

Еженедельник еврейской общины Манхайма

Шаббат начинается в Манхайме в пятницу в 19:27 и заканчивается в субботу в 20:31

פי תבוא



Благодарность и предупреждение

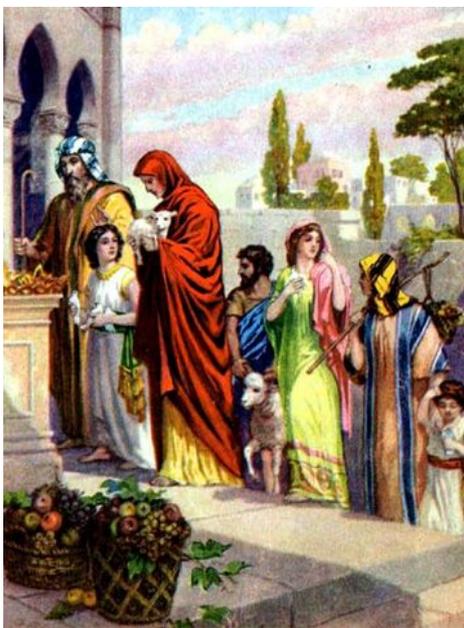
Втор./Дварим 26:1 – 29:8 (Тора, с. 844; Танах, с. 369)

Моисей повелевает сынам Израиля, что когда придут в землю, которую Б-г дает им в удел, и овладеют ею и расселятся в ней, чтобы они принесли в Храм *бикурим* – первые плоды своих садов и выразили благодарность Вс-вышнему за все, что Он им сделал.

Глава также включает законы десятины, отдаваемых левитам и беднякам. Моисей напоминает евреям, что они – народ, избранный Б-гом, и что они, в свою очередь, также избрали Вс-вышнего.

Далее в главе следует *тохаха* («упрек»): перечислив благословения, которые последуют как награда Свыше за исполнение заповедей Торы, Моисей приводит долгий и суровый список страшных вещей: болезни, голод, нищета и изгнание – которые падут на голову еврейского народа, если они покинут законы Вс-вышнего.

В заключение Моисей говорит, что лишь сегодня, спустя сорок лет после их становления народом, Б-г дал им «сердце – чтобы знать, глаза – чтоб видеть и уши – чтобы слышать».



«Thanksgiving» («Жертва благодарения»). Иллюстрация с библейской открытки, выпущенной в 1896–1913 гг. компанией Providence Lithograph Company

Афтара

Надежда на Избавление

Ис. 60:1–22 (Танах, с. 811)

Эта афтара является шестой в серии из семи «Афтарот утешения». Семь афтарот начинаются в Шаббат после Тиша бе-Ав и продолжаются до Рош а-Шана.

Пророк в ярких красках описывает, что произойдет при Избавлении. Он начинает с воскрешения мертвых и сбора изгнанных, затем продолжает с радостью и изобилием для еврейского народа и описывает дары, которые принесут Б-гу все народы мира.

Наконец, еврейский народ больше не будет презираем и осмеян: не будет ни насилия, ни траура, и Б-г позволит Своему вечному свету сиять на Свой народ.

«Не будет больше солнце светом дневным для тебя, и сияние луны не будет светить тебе, но будет тебе Б-г светом вечным, и Г-сподь твой – великолепием твоим. Не зайдет уже солнце твое, и луна твоя не скроется, ибо Б-г будет для тебя светом вечным, и окончатся дни скорби твоей. И народ твой, все праведники, ветвь насаждения Моего, дело рук Моих для прославления, навеки унаследуют страну, Меньший станет тысячей, и младший – народом сильным. Я, Б-г, в назначенное время ускорю это».

(Подробнее на Juedische.info)

ЗНАЕТЕ ЛИ?

Выговор



Перечисление.

В недельной главе описано, как половина из колен Израиля разместились на горе Грзим, а другая – на горе Эваль, в то время как колено Леви осталось стоять с Ковчегом Завета между гор. Там были даны особые предостережения против ряда тяжких грехов. Помимо этого народу Израиля был зачитан подробный список проклятий, которые обрушатся на него, если он нарушит Завет.



Чтение. Во время чтения главы принято вызывать лишь одного человека, чтобы зачитать все проклятия. Откуда идет эта традиция?



Причина. Наши мудрецы, благ. пам., говорят, что если прервать чтение упреков и проклятий и вызвать другого человека, может создаться впечатление, что это было сделано из-за нежелания слушать наставления и предупреждения Б-га. Уже во времена Талмуда сложилась эта традиция, которая, как сказано в Вавилонском Талмуде (трактат «Мегила», 31б), связан со стихом: «Наказания Г-спода, сын мой, не отвергай, и не тяготись обличением Его» (Притчи 3:11).



Скажи-ка, рабби...

Раввин Аарон Ран Верниковский

Мораль – от всего сердца

В недельной главе мы находим заповедь о «первых плодах». Она подразумевает приношение созревших первых плодов в знак благодарности Вс-вышнему. Наши мудрецы толкуют слово *береиш* («в начале», как при Сотворении мира) по аналогии с заповедью о первых плодах, утверждая: «Ради заповеди о первых плодах, ради *реиш*, был сотворен мир». Это также означает: для благодарного человека, чья благодарность Вс-вышнему выражена, например, в заповеди о первых плодах, стоило сотворить мир.

Тема благодарности – повторяющаяся тема в Торе. Например, мы встречаем странный запрет. Он гласит: «Ни один аммонитянин, ни один моавитянин не должен быть принят в общину Г-спода» (Втор. 23:4). Потомки аммонитян и моавитян мужского пола не допускаются в еврейскую общину. Они никогда не могут стать евреями через обращение. Причина этого: «За то, что они не встретили вас с хлебом и водою на пути, когда вы шли из Египта, и за то, что они послали против вас Билама, чтобы проклясть вас» (там же, 23:5). Рамбан (1194–1270) пишет, что моавитяне и аммонитяне были особыми народами. И те, и другие были потомками Лота, племянника Авраама. Он спас жизнь Лота, освободив его из плена во время великой войны царей. Но что сделали потомки Лота, моавитяне и аммонитяне? Аммонитяне отвернулись от израэлитов, когда те приблизились к их границам после скитаний по пустыне. Они даже не захотели дать израэлитам хлеба и воды. Моавитяне даже дошли до того, что натравили на израэлитов коррумпированного пророка Билама. Он должен был проклясть еврейский народ и положить конец его господству.

Вот как выглядела благодарность этих народов, забывших, чья заслуга в том, что они вообще смогли стать народами и потомками Лота. Рамбан добавляет еще одну мысль: у каждого народа есть свои истории и традиции. Но моавитяне и аммонитяне не желали особо подчеркивать историю выживания своего отца-основателя Лота и жертву Авраама за его жизнь. Поэтому еврейский народ не должен допускать их в свою религиозную общину. Тот, кто отвергает благодарность, отвергает основы еврейской веры.

Противоположную ситуацию мы находим в другом отрывке Торы, связанном с другим народом – египтянами: «Не гнушайся египтянином, ибо ты был пришельцем в земле его» (23:8). Эта заповедь может показаться удивительной. В конце концов, израэлиты были рабами и слугами в Древнем Египте, эксплуатируемыми и угнетаемыми. Почему же тогда существует запрет на «гнев»? Наши мудрецы утверждают, что, несмотря на темные периоды в египетско-израильских отношениях были и гуманные, и дружеские моменты. Египтяне радушно приняли евреев, когда те искали убежища от голода на своей земле. Фараоны первого поколения были готовы помочь. «Колодец, из которого ты пил», – говорят наши мудрецы, – не должен быть «презренным в глазах твоих». Благодарность за добро, которое египтяне нам временно даровали, исключает всеобщее презрение. Благодарность за добро, брошенная на чашу весов, берет верх над неприязнью за зло. Ведь благодарность – это качество, которое полностью раскрывается, когда оно успешно противостоит собственным контраргументам. В иудаизме благодарность должна торжествовать в битве с низменными инстинктами.

Благодарность в равной степени применима и к нашим отношениям с природой: «Если осаждают будешь город долгое время, чтобы завоевать его, чтобы взять его, то не порти дерев его, поднимая на них топор, потому что от него ты ешь, и его не руби» (20:19). Этот стих говорит о состоянии осады во время войны. Солдат, борющийся за выживание, не всегда проявляет свою этическую сторону. И все же, даже в этой особой ситуации Тора запрещает разрушение природы. Ведь рубка невинного дерева, дающего плод и жизнь, противоречит человеческому долгу благодарности ко всему сущему. Если мы должны быть благодарны дереву, то насколько же больше мы должны быть благодарны нашим ближним, которые делают нам добро, как осознанно, так и неосознанно. Таким образом, благодарный человек – тема Торы, и особенно главы «Ки Таво». Благодарность – постоянная тема нашей жизни! Те, кто проявляет благодарность, увидят мир в его самом прекрасном свете. Ибо благодарность всегда вознаграждается. Конечно, Б-гом, но также и людьми.

(Полный текст статьи читайте [на сайте ORD](#))



У кого нет своей доли

«Оскверняющий святыни, пренебрегающий праздниками, заставляющий бледнеть ближнего в присутствии многих, расторгает завет Авраама, отца нашего, да пребудет он в мире; а произвольно толкующий Тору – даже если он и обладал бы знанием Торы и вершил добрые дела – не имеет доли в будущем мире».

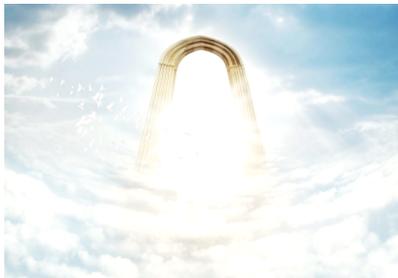
(«Пиркей Авот», гл. 3, мишна 11)

Храмовые святилища, праздники и обрезание – это установленные Б-гом обряды, посредством которых осознание священного предназначения личности и общины, а также образ мышления и принципы для их верного исполнения должны быть сохранены, возрождены и защищены от любого оскорбительного искажения для нынешнего и всех будущих поколений.

В своей исторической хронологии они перечислены ретроспективно. Строительство Храма предшествовало всем праздникам, последовавшим за Исходом из Египта, но Завет с Авраамом стал первым началом нашего национального существования. Основой и источником этого знания является Тора. Однако до избрания Авраама осознание нравственного предназначения человека основывалось на осознании универсального высшего достоинства человека как подобия образу Б-жьему.

Возможно, человек без святилищ, праздников и обрезания, даже с открытой враждебностью к ним и грубым обращением с Торой, а также с полным пренебрежением к неотъемлемому, высшему б-жественному достоинству человека, смог бы достичь определенной степени знания Торы и совершения добрых дел. Однако такой человек, тем не менее, лишился бы своей доли в мире грядущем. Ведь великие еврейские установления: храмовые святилища, праздники, обрезание, откровение Слова Б-жьего, учение о сотворении человека по образу Б-жьему – даны каждому из нас не только как средство для нашего собственного нравственного и духовного совершенствования, но и являются великим сокровищем Б-га, вверенным нам для духовного и нравственного совершенствования нашей еврейской общины и человечества в целом, которое мы как посланники, орудия и священники грядущего на земле Царства Б-жьего должны защищать всем сердцем и душой и возносить к все большему признанию и почитанию с преданностью всего нашего мыслящего, желающего и действующего существа. Тот, кто, со своей стороны, пренебрегает одним из этих б-жественных установлений, тем самым подрывает будущее Царства Божьего на земле и таким образом, какими бы ни были его другие интеллектуальные и нравственные дарования, лишается своей доли в будущей вечности.

(Раввин Самсон Рафаэль Гирш, 1808–1888)



Исидор Линдманн

Еврейский врач и тайный медицинский советник д-р **Исидор Линдманн** родился в Манхайме в семье городского раввина **Элиэзера Липмана Линдманна** (1808–1877, о нем мы [уже писали](#)) и **Каролины Бенсбах** (?–1872).

После окончания лицея он с 1862 года стал изучать медицину в Хайдельбергском университете и в 1866-м получил врачебную лицензию.

В 1883-м Линдманн стал членом первой городской комиссии по трудовому страхованию. В 1884–1910 гг. он был главврачом 2-го отделения внутренних болезней городской больницы Манхайма. В 1886 году он стал председателем общества по уходу за детьми.

Линдманн настолько интересовался всем, что касается профессии врача, что в 1892–1910 годах был председателем сообщества врачей Манхайма. Он входил в комиссию вновь построенной больницы, а также в правление врачебной палаты, был членом суда чести врачей и исполнительного комитета Немецкого союза врачебных ассоциаций.

Линдманн выступал за свободу выбора врача. В хронике 1913 года о нем написано: «С его кончиной множество почетных должностей остались пустующими». Он был членом городского национал-либерального общества, многие годы в его компетентных руках находилась и медицинская помощь сиротам.

Линдманн не относился к тем, чья ассимиляция в немецкое общество привела к утрате еврейской веры. Он активно принимал участие в жизни еврейской общины, был членом ее правления и входил в комиссию еврейской больницы и синагогального прихода. Он был женат на **Паулине Оппенгеймер** (1849–1889), у них родились трое сыновей и двое дочерей.

Линдманн умер в 1910 году и был похоронен вместе с женой, которая умерла молодой. Бургомистр **Эдуард фон Холландер** (1852–1935) посвятил ему очень теплый некролог: *«Как врач с необычайно разносторонними и обширными познаниями в области медицинской науки, как человек неустанной преданности долгу и благороднейшей гуманности, он трудился в нашем городе и снискал всеобщее уважение и почитание. Его необычное положение среди врачей Манхайма, нашей родины Бадена, да и всей Германской империи, основывалось прежде всего на том, что он был человеком выдающегося мышления, того тонкого сердечного такта, который умел уравновешивать и примирять, успокаивать и утешать всех».*

([MARCHIVUM](#))



Шпил мир а лиделе...

В ожидании тебя

Я буду ждать тебя,
Выключи огни твоего города
И приди в наш уголок
Между чистыми белыми простынями.

Я буду ждать тебя,
Собери меня внутри себя,
Далеко в нашем тумане
Между красным дымом и облаками.

Прпев: Я буду ждать тебя,
Я буду ждать тебя в конце вечера
Корабль плывет к тебе, моя любовь.
Я буду ждать тебя,
Я буду ждать тебя в конце пути,
Прими слезы и боль.

Я буду ждать тебя,
Выгравируй нашу Книгу книг
Глубоко в твоём сердце,
Написанную в тайне тайн.

Я буду ждать тебя,
Чтобы глубоко вдохнуть твою шею.
Внутри нашей любви
Загадки лишь острее, но не разгаданы.

Прпев: Я буду ждать тебя...

Я буду ждать тебя,
Чтобы сражаться в твоём теле,
И так на нашем поле битвы,
Найти смерть с тобой, моя любовь.

Прпев: Я буду ждать тебя...

(Перевод: К. Краснопольский)

Дуду Барак (род. 1948) написал текст песни [«Ахаке леха»](#) («Я буду ждать тебя») специально для солистки группы «А-нешамот а-те-хорот» («Чистые души»)



Навы Барухин (род. 1953), а музыку к ней сочинил лидер группы Натан Коэн (род. 1951). Песня появилась после Шестидневной войны 1967 года и, по словам Барака, «песня о предвкушении женщинами возвращения своих возлюбленных, которые находятся на войне». Она увидела свет в 1973 году и считается одной из самых интимных, красивых и трогательных песен о любви в Израиле.

Приятного прослушивания!



Традиция на тарелке

Пицца «Маргарита» дедушки Луиса

Эстер Левит делится рецептом

Этот рецепт взят из кулинарной книги [«Shavuot of Longing – Their Recipes on Our Table»](#), содержащей любимые рецепты похищенных.

Дедушка Луис (полное имя Луис Норберто Хар, на снимке справа) – выходец из Аргентины. Он жил в кибуце Урим. Его гражданская жена Клара Марман жила в 25 км от него, в кибуце Нир Ицхак.



6 октября семья отмечала в кибуце Нир Ицхак день рождения внучки Клары. По этому поводу в гости приехал брат Клары Фернандо Марман (на снимке слева) со своей сестрой Габриэлой Леймберг и ее 17-летней дочерью Мией. Они остались у Клары на ночь. Когда днем 7 октября прибыла полиция, дедушка Луис, Клара, Габриэла, Миа и Фернандо уже были угнаны в Газу. 28 ноября 2023 года (Барух а-Шем!) все три женщины были освобождены в рамках первого соглашения по пленным; 12 февраля 2024-го Луис и Фернандо были спасены в ходе тайной операции, проведя под контролем ХАМАСа 129 дней.

После его освобождения цитата дедушки Луиса послужила вступлением к книге «Shavuot of Longing», из которой были взяты рецепты для выпусков «Шаббес Ньюз» последнего года: «Еда – это нечто оптимистичное, но лишь когда мы можем вместе сидеть за столом. Если мы вместе сможем получить наслаждение от этих рецептов, это даст мне возможность поставить некую точку. Я уже радуюсь тому дню, когда я со всеми смогу готовить».

Что взять

Для теста: 1 кг муки, 1 ст.л. соли, 3 ст.л. оливкового масла, 1 ст.л. сухих дрожжей, 1 ч.л. сахара, 480 мл теплой воды, щепотку измельченного орегано.

Для соуса: 1 банку (450 г) помидоров кусочками, 1 зубчик чеснока, щепотку орегано, соль и перец по вкусу, немного оливкового масла. **Для посыпки:** тертый сыр моцарелла.



Как готовить

Смешайте все ингредиенты для теста и вымешивайте 10 минут. Накройте тесто и оставьте его на час. Разделите тесто на 6 шариков и выложите каждый шарик в форму для пиццы. Измельчите ингредиенты для соуса в блендере или погружным блендером. Для более жидкого соуса добавьте немного воды, если необходимо. Равномерно распределите соус по тесту и посыпьте пиццу тертой моцареллой. Разогрейте духовку до 200°C (верхний и нижний нагрев) и выпекайте пиццу около 10–15 минут, пока сыр не расплавится и не станет золотисто-коричневым, а края пиццы не пропекутся, но не подгорят.

Бе-теавон! Приятного аппетита!

Рецепты из прошлых выпусков? [Они здесь \(нем. яз.\)](#)

Шаббат шалом! Наш онлайн-архив: www.jgm-net.de/schabbes-news/



5781–85 (2020–25) JGM. Редактор: кантор Амнон Зелиг. Переводчик: Константин Краснопольский